

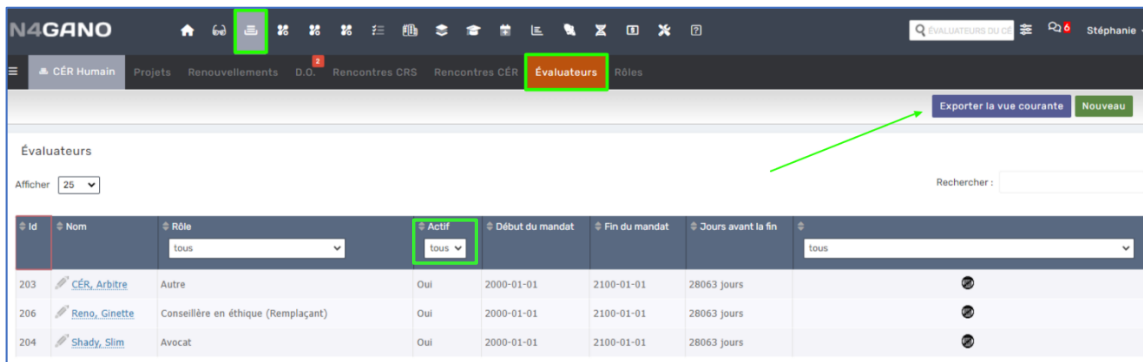
## RAPPORT ANNUEL DES COMITÉS D'ÉTHIQUE DE LA RECHERCHE : GUIDE D'EXTRACTION DE DONNÉES DE NAGANO

**LA LISTE DES MEMBRES AINSI QUE PLUSIEURS DONNÉES QUANTITATIVES DEMANDÉES AU NOUVEAU FORMULAIRE DE RAPPORT ANNUEL DES COMITÉS D'ÉTHIQUE DE LA RECHERCHE (CER) PEUVENT ÊTRE EXTRAITES À L'AIDE DE VOTRE PLATEFORME NAGANO. VOICI LA MARCHE À SUIVRE :**

### SECTION 2 : Composition du CER

La liste des membres ayant fait partie du CER durant la période couverte par le rapport s'extrait en format Excel directement de la plateforme Nagano à partir de la page des évaluateurs.

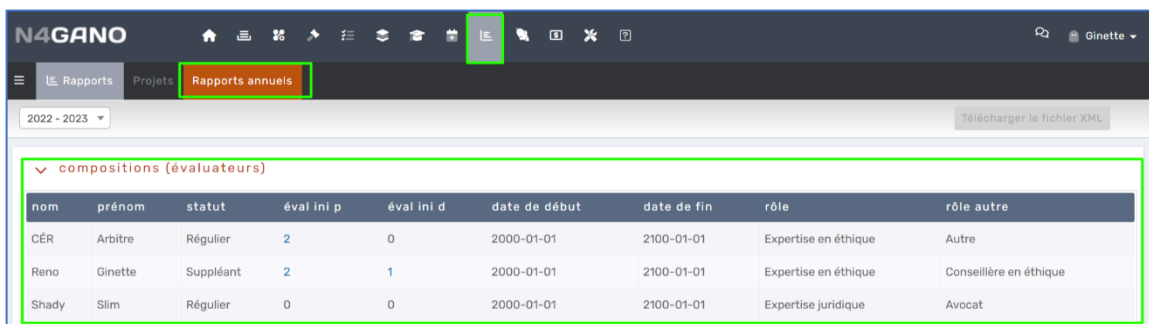
L'option « tous » doit être choisie sous la colonne « Actif »



Pour valider la liste des membres

→ Allez dans l'onglet des « Rapports annuels », vous verrez la composition du CER pour l'année sélectionnée.

Ne conservez que les membres listés dans la section rapport annuel, retirez tous les autres.



**SECTION 3 : Résumé des activités du CER**

**QUESTION 3.1**

**Combien de réunions plénières ont été tenues?**

Utilisez le rapport annuel généré par Nagano pour extraire cette donnée.

The screenshot shows the N4GANO interface with the 'Rapports annuels' menu selected. The 'rencontre' table is highlighted with a green box, and a green arrow points to the 'nouveau projets' column.

nom	prénom	statut	éval ini p	éval ini d	date de début	date de fin	rôle	rôle autre
CÉR	Arbitre	Régulier	2	0	2000-01-01	2100-01-01	Expertise en éthique	Autre
Reno	Ginette	Suppléant	2	1	2000-01-01	2100-01-01	Expertise en éthique	Conseillère en éthique
Shady	Slim	Régulier	0	0	2000-01-01	2100-01-01	Expertise juridique	Avocat

tous	pm non requise	article 21	non article 21	n/a	multicentrique	non multicentrique
22	0	0	0	22	0 (dont 0 au Québec)	22

nom	début	nouveaux projets	projets reportés/approuvés conditionnellement	projets vus en accéléré
Rencontre Comité régulier du 2022-05-03	2022-05-03	1	3	3
Rencontre Comité régulier du 2022-06-22	2022-06-22	2	0	0
Rencontre Comité régulier du 2022-08-22	2022-08-22	3	0	1
Rencontre Comité régulier du 2022-11-23	2022-11-23	0	0	1
Rencontre Comité régulier du 2023-02-22	2023-02-22	5	1	8

**QUESTION 3.2**

**Au total, combien de nouveaux projets de recherche ont été évalués par le CER?**

Utilisez le rapport annuel généré par Nagano pour extraire cette donnée.

The screenshot shows the N4GANO interface with the 'Rapports annuels' menu selected. The 'nouveau projets' value in the 'projet' table is highlighted with a green box.

nom	prénom	statut	éval ini p	éval ini d	date de début	date de fin	rôle	rôle autre
CÉR	Arbitre	Régulier	2	0	2000-01-01	2100-01-01	Expertise en éthique	Autre
Reno	Ginette	Suppléant	2	1	2000-01-01	2100-01-01	Expertise en éthique	Conseillère en éthique
Shady	Slim	Régulier	0	0	2000-01-01	2100-01-01	Expertise juridique	Avocat

tous	pm non requise	article 21	non article 21	n/a	multicentrique	non multicentrique
22	0	0	0	22	0 (dont 0 au Québec)	22

nom	début	nouveaux projets	projets reportés/approuvés conditionnellement	projets vus en accéléré
Rencontre Comité régulier du 2022-05-03	2022-05-03	1	3	3
Rencontre Comité régulier du 2022-06-22	2022-06-22	2	0	0

**QUESTION 3.2.1**

**Pour les établissements du RSSS, combien de nouveaux projets évalués par le CER le sont à titre de CER évaluateur selon des dispositions du cadre de référence des établissements publics du RSSS pour l'autorisation d'une recherche menée dans plus d'un établissement (processus multicentrique)?**

Utilisez le rapport annuel généré par Nagano pour extraire cette donnée.

The screenshot shows the Nagano web application interface. The 'Rapports annuels' section is active. Under the 'projet' section, there is a table with the following data:

tous	pm non requise	article 21	non article 21	n/a	multicentrique	non multicentrique
22	0	0	0	22	0 (dont 0 au Québec)	22

**QUESTION 3.5**

**Au 31 mars de cette année, combien de projets étaient approuvés (en cours) et suivis par votre CER?**

Utilisez le rapport classique généré par Nagano pour extraire cette donnée (voir capture d'écran page suivante).

→ Effectuez une recherche avec les critères suivants :

- Type de date = Date d'approbation CER
- Période = Toutes les dates
- Type de projet = Tous
- Catégorie multicentrique = Monocentrique et multicentrique avec évaluation
- Statut du projet ET Statut CER du projet = Tous
- Dans les colonnes, cochez « Dates d'approbation CER » et « Dates de fermeture » dans la section « Dates »

→ À partir du fichier Excel généré :

- 1) Exclure tout ce qui a été fermé AVANT le 31 mars.
- 2) Exclure tout ce qui a été approuvé APRÈS le 31 mars.

Resteront les projets en cours au 31 mars.

The screenshot displays the N4GANO web application interface for configuring a report. The main interface is on the left, and several callout boxes are overlaid on the right side, connected to the main interface by blue arrows.

**Main Interface Elements:**

- Navigation:** Reports, Projets, Rapports annuels.
- Filters:** Type de date (Date d'approbation CER), Période (Toutes les dates), Bureaux de projets (CER - ABC), Type de projet (Tous), Champ d'application (Tous), Comité (Tous), Couleur, Marqueurs, Marqueurs Exclut, Catégorie multicentrique (Monocentrique, Multicentrique avec évaluation), Statut du projet (Tous), Statut CER du projet (Tous), Avec le contact, Projets COVID seulement.
- Conditions sur les réponses des projets:** Type d'évaluations, Processus accéléré, Article 21, Statut du projet, Statut CER du projet.
- Dates:** Masquer (Sélectionner tous ou aucun, Premier dépôt le, Date d'autorisation, Date d'approbation CER, Date d'approbation CES, Dates des rencontres CER), Date de dépôt, Date de dossier complet CER, Date de fermeture, Dates des rencontres CER, Date du dernier renouvellement.
- Buttons:** Choisir, Masquer, Gérer, GÉNÉRER, OU Enregistrer cette configuration rapport.

**Callout Boxes:**

- Type de date:** Date d'approbation CER
- Période:** Toutes les dates
- Bureaux de projets:** CER - ABC
- Type de projet:** Tous
- Catégorie multicentrique:** Monocentrique, Multicentrique avec évaluation
- Statut du projet:** Tous
- Statut CER du projet:** Tous
- Dates:** Masquer (Sélectionner tous ou aucun, Premier dépôt le, Date d'autorisation, Date d'approbation CER, Date d'approbation CES, Dates des rencontres CER), Date de dépôt, Date de dossier complet CER, Date de fermeture, Dates des rencontres CER, Date du dernier renouvellement.

**Footer:**

- Feuillelet d'instructions:**
  - Fiche instruction - Nomenclature et gestion des fichiers approuvés et validés CER et PM
  - FSMP - Fiche d'instructions
  - Instructions - Déposer un nouveau projet
  - Instructions - Configuration du profil et suivi d'activités
  - Instructions - Gérer les utilisateurs d'un projet
- RETOUR EN HAUT DE PAGE**
- Nous joindre:** CER - ABC, REB-1
- à télécharger:** Guide de l'utilisateur, Autres documents

**QUESTION 3.12**

**Combien de nouveaux projets évalués par le CER impliquaient des mineurs ou des majeurs inaptes?**

Utilisez le rapport annuel généré par Nagano pour extraire cette donnée.

The screenshot shows the N4GANO interface with the 'Rapports annuels' menu selected. The 'projet' table is expanded, showing the following data:

tous	pm non requise	article 21	non article 21	n/a	multicentrique	non multicentrique
22	0	0	0	22	0 (dont 0 au Québec)	22

**QUESTION 3.15**

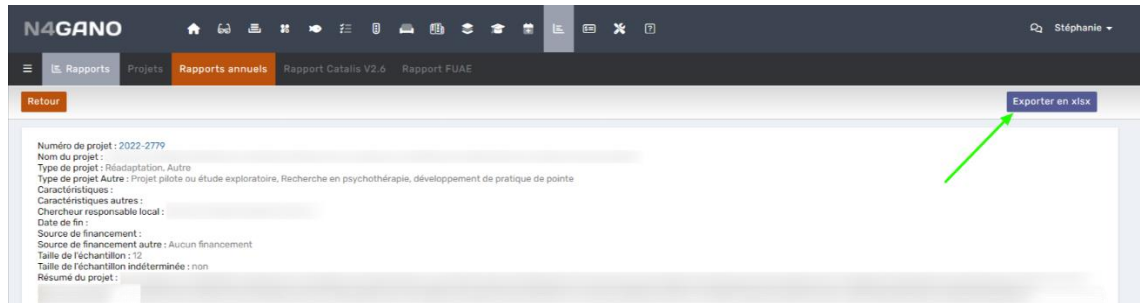
**Établir une liste des projets évalués par le CER impliquant des mineurs ou des majeurs inaptes. Cette liste doit comprendre pour chacun des projets le titre du projet, le nom du chercheur responsable et indiquer si le projet relève ou non de l'article 21 du C.c.Q.**

Utilisez le rapport annuel généré par Nagano pour extraire cette liste. Cliquer sur le chiffre sous le titre de colonne « article 21 », pour vous rendre à la page suivante.

The screenshot shows the N4GANO interface with the 'Rapports annuels' menu selected. The 'projet' table is expanded, showing the following data:

tous	article 21	non article 21	n/a	multicentrique	non multicentrique
84	5	77	2	14	70

Dans la page suivante, cliquez sur « Exporter en xlsx ».



À partir du fichier Excel généré, retirer les colonnes non pertinentes pour conserver les suivantes : le titre du projet, le nom du chercheur responsable et indiquer si le projet relève ou non de l'article 21 du C.c.Q.

## SECTION 7 : Projets autorisés par l'établissement dont relève le CER (Section applicable seulement aux établissements du RSSS)

### QUESTION 7.1

**Au 31 mars de cette année, combien de projets étaient autorisés (en cours) par la personne formellement mandatée (PFM) dans l'établissement?**

Utilisez le rapport classique généré par Nagano pour extraire cette donnée (voir capture d'écran page suivante).

→ Effectuez une recherche avec les critères suivants :

- Type de date = Date d'autorisation
- Période = Toutes les dates
- Type de projet = Tous
- Catégorie multicentrique = Monocentrique, multicentrique avec évaluation et multicentrique sans évaluation (MEO)
- Statut du projet ET Statut CER du projet = Tous
- Dans les colonnes, cochez « Dates d'autorisation » et « Dates de fermeture » dans la section « Dates »

→ À partir du fichier Excel généré :

- 1) Exclure tout ce qui a été fermé AVANT le 31 mars.
- 2) Exclure tout ce qui a été autorisé APRÈS le 31 mars.

Resteront les projets en cours au 31 mars.

The screenshot shows the N4GANO web application interface for configuring an annual CER report. The interface is divided into several sections:

- Header:** N4GANO logo, navigation icons, and user profile (Brigitte).
- Navigation:** Rapports, Projets, Rapports annuels.
- Filters:**
  - Type de date:** Date d'autorisation
  - Période:** Toutes les dates
  - Bureaux de projets:** CER - ABC
  - Type de projet:** Tous
  - Catégorie multicentrique:** Monocentrique, Multicentrique avec évaluation, Multicentrique sans évaluation (MEO)
  - Statut du projet:** Tous
  - Statut CER du projet:** Tous
  - Dates:** Date de dépôt, Date de fermeture, Date de dossier complet CER, Dates des rencontres CER, Date du dernier renouvellement, Date d'ajout, Date de la première rencontre CES, Dates de rencontres et arbitres, Date de la première accobation conditionnelle CER.
- Actions:** Gérer, Masquer, Choisir, Enregistrer cette configuration rapport.

Overlaid callouts highlight specific features:

- Type de date:** Date d'autorisation
- Période:** Toutes les dates
- Bureaux de projets:** CER - ABC
- Type de projet:** Tous
- Catégorie multicentrique:** Monocentrique, Multicentrique avec évaluation, Multicentrique sans évaluation (MEO)
- Statut du projet:** Tous
- Statut CER du projet:** Tous
- Dates:** Date de dépôt, Date de fermeture, Date de dossier complet CER, Dates des rencontres CER, Date du dernier renouvellement, Date d'ajout, Date de la première rencontre CES, Dates de rencontres et arbitres, Date de la première accobation conditionnelle CER.

**QUESTION 7.2**

**Combien de nouveaux projets de recherche ont été autorisés par la PFM dans l'établissement?**

Utilisez le rapport classique généré par Nagano pour extraire cette donnée.

→ Effectuez une recherche avec les critères suivants :

Type de date = Date d'autorisation

Période = Entre deux dates (inscrire la période du rapport)

Type de projet = Tous

Catégorie multicentrique = Monocentrique, multicentrique avec évaluation et multicentrique sans évaluation (MEO)

Statut du projet ET Statut CER du projet = Tous

The screenshot shows the N4GANO search interface. At the top, there is a navigation bar with the N4GANO logo and several icons. Below this, there are tabs for 'Rapports', 'Projets', and 'Rapports annuels'. The 'Projets' tab is selected and highlighted in red. Below the tabs, there are three buttons: 'Projets', 'Formulaires', and 'Mes rapports personnalisés (0)'. The main search area contains several filters:

- Type de date:** A dropdown menu set to 'Date d'autorisation'.
- Période:** A dropdown menu set to 'Entre deux dates', with 'De' and 'À' fields containing '2022-04-01' and '2023-03-31' respectively.
- Bureaux de projets:** A text input field containing 'CER - ABC'.
- Type de projet:** A dropdown menu set to 'Tous'.
- Champ d'application:** A dropdown menu set to 'Tous'.
- Comité:** A dropdown menu set to 'Tous'.
- Couleur:** A row of color swatches with a checkmark icon on the left.
- Marqueurs:** A text input field and a dropdown menu set to 'Souple'.
- Marqueurs Exclus:** A text input field.
- Catégorie multicentrique:** A list of three categories: 'Monocentrique', 'Multicentrique avec évaluation', and 'Multicentrique sans évaluation (MEO)', all of which are selected.
- > Conditions sur les réponses des projets:** A section containing several more filters:
  - Type d'évaluations:** A text input field.
  - Processus accéléré:** A dropdown menu set to 'Tous'.
  - Article 21:** A dropdown menu set to 'Tous'.
  - Statut du projet:** A dropdown menu set to 'Tous'.
  - Statut CER du projet:** A dropdown menu set to 'Tous'.



### QUESTION 7.3

**Combien de nouveaux projets autorisés par la PFM ont été évalués par un autre CER du RSSS (projets MEO)?**

Utilisez le rapport classique généré par Nagano pour extraire cette donnée.

→ Effectuez une recherche avec les critères suivants :

Type de date = Date d'autorisation

Période = Entre deux dates (inscrire la période du rapport)

Type de projet = Tous

Catégorie multicentrique = Multicentrique sans évaluation (MEO)

Statut du projet ET Statut CER du projet = Tous

The screenshot shows the N4GANO web application interface for searching projects. The top navigation bar includes 'Rappports' and 'Projets' (selected). Below the navigation, there are tabs for 'Projets', 'Formulaires', and 'Mes rapports personnalisés (0)'. The main search area contains the following filters:

- Type de date:** Date d'autorisation
- Période:** Entre deux dates, De 2022-04-01 À 2023-03-31
- Bureaux de projets:** CER - ABC
- Type de projet:** Tous
- Champ d'application:** Tous
- Comité:** Tous
- Couleur:** [Color selection icons]
- Marqueurs:** [Input field] Souple
- Marqueurs Exclus:** [Input field]
- Catégorie multicentrique:** Multicentrique sans évaluation (MEO)

Below the filters, there is a section for 'Conditions sur les réponses des projets' with additional filters:

- Type d'évaluations:** [Input field]
- Processus accéléré:** Tous
- Article 21:** Tous
- Statut du projet:** Tous
- Statut CER du projet:** Tous